

جففها صديقنا / وعندما ودعت اصدقائي الجدد /
عدت الى محطة الباصات / وحينما وصلت للقرية
لم تكن / سلة برتقال / تلوح في يدي ٠٠ ولم /
احضر لاختي فاخر الثياب / لانني عدت من
المدينة / وفي فمي بشارة حزينة / عدت بلا
عمل ٠٠٠ « (١١) »

وفي قصيدة « المنفى تلج » يقول :

« هل تذكرني يا حمدي ، يا علم الدين /
كنا في السجن نقيض يقين / ننشد في ثقة لا
تقهر / للثورة للجيش الاحمر / نرسم لوحات عن
عمال النفط ، / وعن مأساة الفلاحين / نحفر في
الحائط اسم لينين « (١٢) »

ان الشاعر هنا يؤكد ان ارتباطه بالطبقة
العامة هو ارتباط عضوي ، ارتباط ايديولوجي
وتنظيمي . ففي قصيدة « حلم كاذب » يطالب
رفاقه العمال ان يغفروا له خطيئة خيانتهم في
الحلم ، حيث حلم انه القى بالرماية الحمراء في
الوحد وانضم الى صفوف الاعداء ، وفجأة نظر
الى الخلف فلاح له موكب العمال والرماية الحمراء
تحقق فوق رؤوسهم ، فأغرقه الندم في الوحد
واحسن نفسه صغيرا امام موكبهم ! ٠٠ ولكن
الشاعر يرمي في قصيدته الى ادانة العملاء
والجواسيس حيث يقول عنهم :

« ماتوا ، وظلوا في الحياة / ديدان ليل يبحثون
على الموائد عن فئات / وينظفون نعال سيدهم ، /
عدو الكادحين / لا يسمعون من الحياة ٠٠ ومن
انين / اخواني الجرحى ، وصوت هدير زحف
الثائرين / شيكا ٠٠ ويفتح باب نبع قصيدهم ٠٠
/ كلب حزين ! « (١٣) »

فالمعمل يعيش ويموت تافها وحقيرا ٠ ولكن
الرفاق المناضلين سيخلصون ابناء العملاء من هذا
المصير - الموت ٠ ففي قصيدة « حواكير الطفولة »
يقول شاعرنا :

« وليد ٠٠ لن يشقى ٠٠ وابناء اخي ٠٠ /
وسائر الاطفال لن يشقوا / وحتى صببة الممبل
لن يشقوا ٠٠ ولن يمرغوا / ضميرهم بالعار ٠٠
حتى يأكلوا الفئات ! / فلتنجح الكلاب ٠٠ / ان
ربها موات ! / ونحن باقون هنا / للارض ،
لربيع ، للاطفال ، / للعد الذي يليق بالانسان /
للحياة ! « (١٤) »

وهنا يمكننا ان نسوق مقطعا طريفا يؤكد مدى
ارتباط ذاكرة الشاعر بطفولته ، ففي قصيدة
« العالم الضائع » يقول :

« هل تذكرون ؟ وضحكنا بعدها / حين رجنا
« جهاد » / بيتين في حلوته وداد / اليوم صارت
زوجة / ، وقد شبيها الاولاد ! « (١٥) »
ان الشاعر يريد ان يذكر بأن الشعب باق
يتوالد ، كالنهر الجاري في فلسطين ، على
ضفتيه تنمو الاشجار وينبت العشب ، رغم

(١١) نفس المصدر ٠ ص (٥٣)

(١٢) نفس المصدر ٠ ص (٧٠)

(١٣) المصدر السابق ٠ ص (٨١)

(١٤) نفس المصدر ٠ ص (٥٧ - ٥٨)

(١٥) نفس المصدر ٠ ص (٤٠)

شاعر عراقي وفان كوخ

في الديوان قصيدتان ، واحدة منهما حول الشاعر
الثوري الذي « ارعبت قصاده النظام فقامت
شرطة النظام بخرق دواوينه الموجود في
المكتبات ٠٠٠ والقصيدة الثانية تتحدث عن مشاعر
« سالم جبران » بعد حضوره معرض رسوم
الفنان « فان كوخ » حيث يتأوه البرجوازيون اعجابا
بلوحاته ، في الوقت الذي كانوا فيه يتجاهلون
قبل ان يموت ، كان وحيدا منبوذا جائعا ٠٠
وعند موته نصبوه فاننا خالدا بعد ان طمره
التراب ٠

والقصيدة بعنوان « ثورة على الربا » ، وتبدأ
بداية ساخرة من البرجوازيين :

« انه يختصر العالم في بعض خطوط / ان في
لوحاته نبض واحلام الحياة / « ههههه ٠٠ هههههه !
/ اتري كان على فان كوخ ان يحيا السنين
جائعا ، يضرب في الارض وحيدا / ان يعيش
العمر منبوذا / فلا يحظى من العالم الا / ببصاق
التافهين / فاذا مات اقاموا الضجة الكبرى ،
وعدهو كبير الخالدين (١٦) »

هموم قومية

ان موقف « سالم جبران » من الشاعر
الشيوعي ، ومن الرسام فان كوخ ، هذا الموقف
لم يكن بدافع ديمقراطي برجوازي ، او ليبرالي
٠٠ انما كان في افاق الموقف القومي والامي للشاعر
باعتباره شيوعيا . لقد تفاعل الشاعر مع معظم
الحركات التحررية في الوطن العربي ، وانشد
المدن التي عصفت فيها رياح الحرية ، منطلقا
من « القدس » الى عدن ، في بغداد ، فيبور
سعيد :

« الشمس في قلبي / واني واثق / بأمتي حين
يطوف الموت في ساحاتها / تعرف كيف تخلق
الحياة « (١٧) » هذا ما قاله الشاعر عن مدينة
القدس ، فاما قال عن بور سعيد :

« قبر الاساطيل على شاطئك العنيد / قبر
الصليبيين / المجد للسلاح ، للايدي ، / لشعب
طيب / اقسام : لن يلبين ! « (١٨) » هذه القصيدة
كتبها الشاعر في اعياد النصر ، فاما اكتب
عن الثورة في عدن :

« في موكب التحرير ، في كتاب النضال / في
الليل ، نحن شعلة / تضيء درب النصر ، في
الظلام / عيوننا ساهرة / كالقمر البعيد لا
تنام « (١٩) » مقابل الاغنييتين السابقتين الى

(١٦) نفس المصدر ٠ ص (٧٩)

(١٧) المصدر السابق ٠ قصيدة « السى

القدس » ٠ ص (٨٨)

(١٨) المصدر نفسه ٠ قصيدة « اغنية

الى بور سعيد » ٠ ص (٨٦)

(١٩) المصدر نفسه ٠ قصيدة « اغنية

عدنية » ٠ ص (٧٢)

عدن ، وبور سعيد اللتين انتصرتا بخصم
الشاعر عددا من قصاده ليحدثنا عن بائع الصحف
الذي اعدم لانه كان يبيع صحيفة الشيوعيين ،
وحدثنا عن الشاعر الشيوعي الذي احرقوه كنيته
٠٠ كما يحدثنا عن الطفلة التي تطاير جسدها
الجميل الصغير بين جنازير الدبابات :

« هذا الشعر الاسود / ما حملته النسمات /
من محلقة / في الشارع ، للطرقات / كلا ٠٠ / فهو
بقية رأس فتاة / داستها ، قبل قليل ، / عجلات
الدبابات ! « (٢٠) »

ان الديوان يبرز لنا مد افتخار الشاعر
بقوميته العربية ، ولكن هذا الافتخار ليس
شوفينيا انما ضمن الافق النضالي الاممي .
فالشاعر الذي غنى لعن وبور سعيد ، انشد
بنفس القوة للفيتنام ومدريد ٠٠ وموسكو ٠

الموقف الاممي

لقد كان الشاعر واضحا في موقفه الاممي ، انه
مع قوى الثورة ، ضد الامبريالية وقواها ٠ مع
ضحايا الامبريالية ضد ذئابها ٠ مع الهنود الحمر ،
ضد المستعمرين البيض في امريكا :

« زهر على القبور امريكا ، / ورقص واهازيج



الشاعر محمود درويش

على الاشلاء ٠٠ / لم يبق منكم غير اقلام ، / تثير
الضحك ٠٠ والبكاء « (٢١) »

والامبريالية الامريكية التي تأسست على اباد
شعب امريكا الحقيقي ، تحاول ضمن استراتيجيتها
المعادية لكل شعوب العالم ان تفعل الشيء
نفسه في الفيتنام ، ولكن الظروف التي ساعدت في
ابادة الهنود الحمر تختلف عن الظروف التي
تتحرك في اطرافها الثورة الفيتنامية ، لان العالم
الآن يشهد انتقالا عميقا واسعا الى الاشتراكية ،
ولان الاستعمار والامبريالية يشهدان قبرهما يتعق
ويتسع في كل شبر من الكرة الارضية وخصوصا
في آسيا ٠٠ فالشعوب المضطهدة كلها تقف في
خندق واحد ضد العدو الواحد :

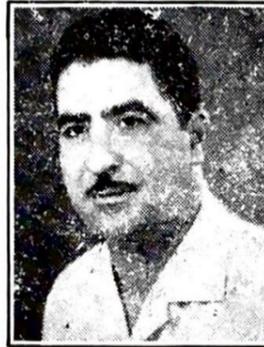
(٢٠) المصدر نفسه ٠ قصيدة « بقية »

ص (٦٥)

(٢١) المصدر نفسه ٠ قصيدة « عن الهنود

الحمر ص (٧٨)

« يا رياح الموت في فيتنام ، / ان الاهل
اهلي ٠٠ والديار / حيثما تعصف رياح الموت
بالناس ، دياري / ضحك الاطفال فحم ٠٠
والشظايا / اكلت لحم الصبايا ٠٠ والكبار /
يحرقون الارض تحت المجرم المحتل ، / افندي
نارهم اقدس نار ٠٠ « (٢٢) » لقد كان اميل
الشاعر بحتمية انتصار الشعب الفيتنامي ينبع من
ايمان مطلق بانتصار قوى الشمس على قوى الظلام
الامبريالي ٠٠ ولم تمض عشر سنوات - القصيدة
كتبت ١٩٦٥ - حتى تتحقق حلم الشاعر وهزمت
الامبريالية الامريكية وانتصر الشعب الفيتنامي
في ٣٠ نيسان ١٩٧٥ ٠



الشاعر
توفيق زياد



الشاعر سميح القاسم

ومثلما غنى الشاعر الى فيتنام غنى لعمال
مدريد :

« عمال مدريد الالى احبهم / يا اخوتي
الشعبان / استيقظوا « لغيركم / يا رجال / في
مهجتي ذكرى ضحاياكم ٠٠ وفي فمي لبشرى
نصركم الحان « (٢٣) »

ان الحرب الطبقيية في اسبانيا تختلف عن الحرب
القومية الطبقيية في الفيتنام ، رغم ان الثانية
كانت اصعب وتجاهه عدوا اشرس ٠ والشاعر
« سالم جبران » يحذر العمال من التضليل الواسع
الذي يمارسه البرجوازيون والامبرياليون في
صقوفهم :

(٢٢) المصدر السابق ، قصيدة « فيتنام »

ص (٨٩)

(٢٣) المصدر نفسه ، قصيدة « اغنية

الى اسبانيا » ص (٦٤)

« الدنيا كانت دار عذاب / الجائع فيها
كالشبعان / والكاسي فيها كالعريان / وحياة
الناس حظوظ / قسمها الدين / فحمل نيرك
واسكت يا انسان « (٢٤) » هكذا كان الاعداء
الطبقيون والامبرياليون يبثون روح الذل والخوع
والخضوع للامر الواقع في صفوف الطبقات الفقيرة
الكادحة ٠ ولكن الشاعر يقول لهم :

« دوسوا تحت الاقدام / اكاذيب الاجيال /
هذي الدنيا / صنع سواعدكم / ملك سواعدكم
يا عمال « (٢٥) » وينشد لرفاقه ان يتقدموا
الى الامام فقاانون هذا الكون ، ان لا حب بدون
الم ، وعلينا ان نغسل اعيننا بنور الشمس كي لا
نرهب الظلام ٠٠ شرط ان لا ننسى لحظة حتمية
انتصارنا ، وان لا نفقد هنية ايماننا بالنصر ٠٠
فاذا ما فقدنا هذا ونسينا ذاك متنا كالغطائس
دون بريق !

ان انتصار عمال موسكو لدليل ساطع على ان
نهاية البرجوازية يحتمها انتصار الطبقة العاملة ،
وان عذابات العمال في مدريد واليونان هي الكؤوس
الاخيرة في آخر الليل :

« هذي آخر كأس / فدعوا ، يا اصحابي
الاحزان / طوفوا ومدريد وغنوا / لا تبتكوا
« خوليان » / و « سلام » ٠٠ عليه سلام /
وحرام ان تدمع عينان / لا تروثوا صرعى السبل
الاصفر ، / في زنانات اليونان / موتانا ليسوا
موتى / موتانا رواد شعجان « (٢٦) » ويتابع
الشاعر قائلا :

« جذع البلوط ، رفاقي / لا تقطعه
الديدان ٠ / وجرائمهم - / اخر كأس عذاب / في
تاريخ الانسان « (٢٧) »

الشاعر في موسكو

آخر قصائد ديوان « كلمات من القلب » كتبها
الشاعر عن موسكو ، ومن موسكو كتب قصيدة
« اخبار الوطن » . فالأخبار سيئة ، دم ونار في
المنطقة المحتلة ، والعمال مصيرهم السجن اذا
طلبوا اللقمة لأفواه اطفالهم المفتوحة والماء
لثوق صغارهم الجافة ٠ « وبهية » الفتاة
الفلسطينية اذا بحثت عن ابيها في وطن الاباء
اعتبرها الصهيانية « فدائية » !

« من سجن الدامون الى موسكو / حملتني
اجنحة الثورة ، لا قدمي / في أسعد أرض في
الدنيا / أنا ، في أعلى القمم / وتجيء الاخبار
السيئة ، لتشعل ألي / ما اقساه من ألم يبا
وطني / وانا المس ، اشرب ، اكل الاممي . /
ما اقساه من ألم ٠٠٠ ! « (٢٨) »

ان وجود الشاعر في موسكو ، لم يكن

(٢٤) المصدر نفسه ، قصيدة « الدنيا

كانت » ، ص (٦١)

(٢٥) المصدر نفسه ، ص (٦٢)

(٢٦) المصدر نفسه ، ص (٢٩)

(٢٧) المصدر السابق ٠

(٢٨) المصدر السابق ، قصيدة « اخبار

الوطن » ، ص (١٠١ - ١٠٢)

للسياحة ، انما انتقل اليها من شوارع الوطن
المداسة بأذية العساكر والمطبخة بدماء
الفلسطينيين ٠٠ من الزنازين والحقول التي يغزوها
جراد الصهاينة الى البلاد التي اشرفت عليها
شمس الحرية منذ عام ١٩١٧ ، حيث رفع قائد
الطبقة العاملة الروسية ومعلمها الراية الحمراء
تخفق على الكرملين معلنة بدء الزمن الجديد ،
الزمن الشيوعي ٠

بعد زيارة الشاعر لقرعة عمل لينين في الكرملين ،
كتب قصيدة « في غرفة لينين » معلنا فرجه
كطفل دخل في عالم الحلم على ارض الواقع :

« أكاد من الفرح البكر أبكي / انا ابن
الفقير الفقير / اجوب شوارع موسكو / وادخل
٠٠ بيت لينين ! « (٢٩) »

لوسكو ايضا يغني الشاعر :

« اشرفي يا شمسن او لا تشرقي / ببرد
موسكو لا يخيف / مستعد انا ان امشي بلا قبعه
الرأس / بلا بدلة صوف / تحت ارياح الخريف /
انا يكفيني دفا الود ، / من انسان موسكو /
الباسل / السبح / اللطيف « (٣٠) »

وهكذا نكون قد وضعنا ايدينا على مجمل
الهموم التي عكسها ديوان « سالم جبران » الاول
« كلمات من القلب » ٠٠ وهي في الواقع الهموم
اياها التي حاول معه كل من محمود درويش
وسميح القاسم وتوفيق زياد عكسها ٠٠ فالشعراء
الاربعه ينتمون الى جيل واحد تقريبا ، ويتحركون
جغرافيا وسياسيا في خارطة واحدة ، وينتمون
ايديولوجيا الى حزب واحد « راحك » - باستثناء
محمود درويش - الذي خرج من سنوات ، من
الحزب والبلاد - وينتمون قوميا الى القومية
العربية الضاربة في اعماق وجدانهم وعقولهم ٠

الشكل والمضمون

ان تحليل البناء الفني للقصيدة عند « سالم
جبران » في ديوانه هذا « كلمات من القلب »
يرتطم بعدة عوامل تجعل الحكم على الديوان
او تقييمه بمعزل عن ديوانه الثاني « قصائد
ليست محددة الاقامة » الذي كتبه الشاعر بعد
هزيمة حزيران ١٩٦٧ ، حكما او تقييما غير
نهائي ، وهذه العوامل هي :

أولا : كتبت القصائد في مرحلة كان الشعر
العربي الحديث اجمالا في بدايات تكونه وتبلوره ،
فلم يصدر ديوان لشاعر جديد الا ويحمل بين
دفتيه اضافة الى القصائد « الحديثة » ، قصائد
كتبت بالاسلوب الكلاسيكي العمودي ، وخصوصا
قصائد الغزل والغرام ٠

ثانيا : للشاعر الشاب في الارض المحتلة وضع
ثقافي خاص ، باعتباره مغزولا الى حد ما عن
الحركة الشعرية خصوصا والثقافية عموما في
المحيط العربي ، وهذا يجعل الاداة الفنية عنده
متخلفة نسبيا ٠

ثالثا : ان الشاعر الشاب في ظل الاحتلال

(٢٩) المصدر السابق ، ص (٩٩)

(٣٠) المصدر السابق ص (١٠٠)